



# NASZA

# Trójwies

miesięcznik  
Rady i Urzędu  
Gminy

NR 5 (94) ROK IX

MAJ 2001 r.

ISSN 1506-0470

Nakład 800 egz.

Cena 1,00 zł

## 26 maja - Dzień Matki

**Drogie MATKI !!**

*Niech ten dzień Waszego Święta będzie cudowny,  
wypełniony szczęściem, radością, ciepłem.*

*Niech przyniesie Wam wszystko co najlepsze.*

*Wójt Gminy, Rada Gminy  
Zespół Redakcyjny*

26 maja Dzień Matki - święto to obchodzimy uroczysto od 1914 roku, kiedy prezydent Wilson dzięki staraniom kobiet amerykańskich i angielskich, a przede wszystkim, dzięki Annie Jarvis ogłosił każdą drugą niedzielę maja DNIEM MATKI.

Całe piękno przyrody tego miesiąca, w którym wszystko kwitnie i kwili, składa hołd nie tylko Matce Bożej, ale także w skromnej części Matkom wszystkich kontynentów.

## RADA GMINY UCHWAŁIŁA

W dniu 18 kwietnia 2001r. odbyła się XXV sesja Rady Gminy w Istebnej, Zarząd Gminy przygotował pod obrady 15 projektów uchwał.

Na sesji Rada Gminy udzieliła Zarządowi Gminy absolutorium. *Sprawozdanie opisowe z wykonania budżetu gminy Istebna za rok 2000 publikowane w całości jako wkładka do gazety.*

Uchwalono zmiany w budżecie gminy Istebna na 2001r.

### Podjęto uchwały w sprawie:

- zaciągnięcia kredytu inwestycyjnego w wys. 250.000,-zł z przeznaczeniem na budowę gimnazjum w Istebnej,
- ustalenia trybu postępowania o udzielenie dotacji na cele publiczne, sposobu jej rozliczania oraz sposobu kontroli zleconego zadania podmiotom nie zaliczonym do sektora finansów publicznych i nie działających w celu osiągnięcia zysku, (uchwałę publikujemy w całości)
- określenia zasad wynagradzania członków Komisji d/s Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Gminie Istebna,
- zmiany w składzie osobowym Komisji j.w.
- zmiany Statutu Związku Komunalnego Ziemi Cieszyńskiej w Cieszynie,
- zamiany działek gruntowych pod budowę oczyszczalni Andziołówka
- likwidacji Szkoły Podstawowej Nr 3 w Koniakowie (uchwałę publikujemy w całości)
- zmian w uchwale Nr XXX/172/97 w sprawie utrzymania czystości i porządku w gminie Istebna (uchwałę publikujemy w całości).
- zmieniającą uchwałę Nr XXIII/174/2000 w sprawie podatku od nieruchomości (uchwałę publikujemy w całości)
- przyjęcia darowizny działek położonych w Koniakowie i w Istebnej z przeznaczeniem na drogę gminną „Podżurówkę” i „Do Nowego Jorku”.

Rada Gminy informuje, że remont przejętych dróg będzie odbywał w kolejności ustalonej przez radę sołecką danej wsi.

(dok. na str. 2)

## Dziś w numerze m. in.

Prawa pacjenta	str. 5
Szkoła dla rodziców	str. 6
Z życia naszych szkół	str. 7
Sport	str. 14-15

## WÓJT GMINY INFORMUJE

Informujemy, że z dniem 1 maja br. uległ zmianie czas pracy Urzędu Gminy.

poniedziałek 7.15-15.00

wtorek 7.15-16.15

środa, czwartek i piątek 7.15-15.00

**wszystkie soboty wolne**

Przypomina się, że termin płatności II raty podatku rolnego, leśnego i od nieruchomości upływa z dniem 15 maja 2001 r.

## PRZETARG NIEOGRANICZONY

### na remont cząstkowy dróg gminnych

Zarząd Gminy w Istebnej, 43-470 Istebna 1000 tel./fax (033) 855 65 00 ogłasza przetarg nieograniczony do 30 tys. EURO na remont cząstkowy dróg gminnych we wsi Istebna.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w siedzibie zamawiającego pok. 208.

Uprawniony do kontaktu z oferentami: Robert Fiedor, Bogusław Juroszek.

**Ofertę należy składać w Urzędzie Gminy w Istebnej pok. 102 w terminie do dnia 21.05.2001 r. do godziny 12.30. Otwarcie ofert nastąpi w dniu 21.05.2001 r. o godz. 12.45 w Urzędzie Gminy pok. 100.**

W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy spełniają wymagania określone w ustawie o zamówieniach publicznych i specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

Wójt Danuta Rabin

## PRZETARG NIEOGRANICZONY

### na budowę oświetlenia ulicznego przy drodze powiatowej nr 04358 Jaworzynka Trzycatek

Zarząd Gminy w Istebnej, 43-470 Istebna 1000 tel./fax (033) 855 65 00 ogłasza przetarg nieograniczony na budowę oświetlenia ulicznego przy drodze powiatowej nr 04358 Jaworzynka Trzycatek.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w siedzibie zamawiającego pok. 208.

Uprawniony do kontaktu z oferentami:

Michał Kobielusz, Bogusław Juroszek.

Ofertę należy składać w Urzędzie Gminy w Istebnej pok. 102 w terminie do dnia 21.05.2001 r. do godz. 13.00.

**Otwarcie ofert nastąpi w dniu 21.05.2001 r. o godz. 13.15 w Urzędzie Gminy pok. 100.**

Wójt Danuta Rabin

## PRZETARG NIEOGRANICZONY na pomiary geodezyjne na terenie Gminy Istebna w latach 2001 i 2002.

Zarząd Gminy w Istebnej, 43-470 Istebna 1000 tel./fax 033 855 65 00 ogłasza przetarg nieograniczony na pomiary geodezyjne na terenie Gminy Istebna w latach 2001 i 2002.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w siedzibie zamawiającego pok. nr 208. Uprawniony do kontaktów z oferentami: Michał Kobielski, Bogusław Juroszek.

**Ofertę należy składać w Urzędzie Gminy w Istebnej pok. 102 w terminie do dnia 21.05.2001 r. do godziny 12.00. Otwarcie ofert nastąpi w dniu 21.05.2001 r. o godzinie 12.30 w Urzędzie Gminy pok. 100.**

W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy spełniają wymogi określone w ustawie o zamówieniach publicznych i specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

Wójt  
Danuta Rabin

## PRZETARG NIEOGRANICZONY do 30 tys. EURO na remont cząstkowy dróg gminnych we wsi Koniaków.

Zarząd Gminy w Istebnej 43 470 Istebna 1000 tel./fax 033 855 65 00 ogłasza przetarg nieograniczony do 30 tys. EURO na remont cząstkowy dróg gminnych we wsi Koniaków.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w siedzibie zamawiającego pok. 208.

Uprawniony do kontaktów z oferentami: Robert Fiedor, Bogusław Juroszek.

**Ofertę należy składać w Urzędzie Gminy w Istebnej pok. 102 w terminie do dnia 21.05.2001 r. do godz. 11.15. Otwarcie ofert nastąpi w dniu 21.05.2001 r. o godz. 11.30 w Urzędzie Gminy pok. 100.**

W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy spełniają wymogi określone w ustawie o zamówieniach publicznych i specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

Wójt  
Danuta Rabin

## PRZETARG NIEOGRANICZONY do 30 tys. EURO na wyłożenie kostką brukową placu na Ośrodku Sportowym w Istebnej.

Zarząd Gminy w Istebnej 43 470 Istebna 1000 tel./fax 033 855 65 00 ogłasza przetarg nieograniczony do 30 tys. EURO na wyłożenie kostką brukową placu na Ośrodku Sportowym w Istebnej.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w siedzibie zamawiającego pok. 208. Uprawniony do kontaktów z oferentami: Robert Fiedor, Bogusław Juroszek.

**Ofertę należy składać w Urzędzie Gminy w Istebnej pok. 102 w terminie do dnia 21.05.2001 r. do godziny 12.00. Otwarcie ofert nastąpi w dniu 21.05.2001 r. o godzinie 12.45 w Urzędzie Gminy pok. 100.**

W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy spełniają wymogi określone w ustawie o zamówieniach publicznych i specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

Wójt  
Danuta Rabin

## RADA GMINY UCHWAŁIŁA

(dok. ze str. 1)

Ponadto Pani Wójt Danuta Rabin złożyła informację z działalności Zarządu w okresie między sesjami.

Rada zapoznała się z pismem Starosty Cieszyńskiego dotyczącym w realizacji uchwały Rady Powiatu w sprawie przeznaczania środków pochodzących ze sprzedaży mienia Zespołu Opieki Zdrowotnej na rozbudowę i modernizację Szpitala Śląskiego w Cieszynie.

W naszym przypadku chodzi o sprzedaż Ośrodka Zdrowia w Jaworzynce.

Zdaniem radnych gminy Istebna. Ośrodek został wybudowany w większej części w czynnie społecznym. Mieszkańcy przepracowali wiele godzin bezpłatnie, darowali drewno i środki pieniężne. Przeciwni temu byli także uczestnicy zebrania wiejskiego w Jaworzynce odbytego 14.1.br.

Po dyskusji na ten temat radni zobowiązali Zarząd Gminy do ponownego zorganizowania spotkania z Zarządem Powiatu.

Również zapoznano radnych z wynikami ankiety przeprowadzonej przez Radnych Powiatowych i pracowników Wydz. Edukacji Starostwa Powiatowego przeprowadzonej wśród uczniów i rodziców klas II gimnazjum w Istebnej. Na ten temat rozwinęła się burzliwa dyskusja.

### Odpowiedź rodziców

Czy Pani/Pana zdaniem dziecko powinno kontynuować naukę:

1. w liceum profilowanym

w miejscowości:		poza powiatem	
Cieszyn	24	Ustroń	0
Międzyzbie	1	Strumień	0
Skoczów	30	Zebrzydowice	0
Wisła	0	wszystkie	0
Istebna	0	tylko większe	3

2. w szkole zawodowej w miejscowości:

Cieszyn	2	Ustroń	0
Międzyzbie	0	Strumień	0
Skoczów	17	Zebrzydowice	0
Wisła	0	wszystkie	0
Istebna	0	tylko większe	0

### Odpowiedź młodzieży

7. Gdzie zamierzasz się uczyć po ukończeniu gimnazjum?

1. w liceum profilowanym w miejscowości:

Wisła	34	Ustroń	9
Cieszyn	24	poza powiatem	3
Istebna	14	wszystkie	2
Skoczów	3	tylko większe	1
Międzyzbie	2	Strumień	0
		Zebrzydowice	9

2. w szkole zawodowej w miejscowości:

Istebna	33	Ustroń	6
Wisła	10	tylko większe	1
Cieszyn	0	Strumień	0
Międzyzbie	0	Zebrzydowice	0
Skoczów	0	wszystkie	0

Z powyższej ankiety wynika, że nasi rodzice nie są zainteresowani tym, by ich dzieci uczęszczali do szkoły ponadgimnazjalnej względnie szkoły zawodowej w gminie Istebna. Radni na sesji dali wyraz swojemu niezadowoleniu z wyników ankiety. Przypuszczają, że ankiecieterzy niedostatecznie wyjaśnili poszczególne punkty ankiety i w pewnym sensie stronniczo byli nastawieni do szkolnictwa ponadgimnazjalnego w gminie Istebna.

**RADA GMINY UCHWALIŁA***(dok. ze str. 2)*

Radni Rady Gminy w Istebnej, którzy mają rozeznanie w tej sprawie w terenie, a także w swoich rodzinach nie mogą pogodzić się z wynikami tej ankiety. Zdają sobie sprawę z tego, że uczęszczanie naszych uczniów poza teren wiąże się z wyższymi kosztami np. dojazdu uczniów.

W związku z powyższym Rada Gminy postanowiła przeprowadzić podobną ankietę wśród rodziców i w tym celu została powołana spośród radnych 3 osobowa Komisja. O wynikach tej ankiety powiadomimy również na łamach „Naszej Trójmieści”.

**Uchwała Nr XXV/205/2001  
Rady Gminy w Istebnej  
Z dnia 18 kwietnia 2001 r.**

w sprawie: **ustalenia trybu postępowania o udzielenie dotacji na cele publiczne, sposobu jej rozliczania oraz sposobu kontroli zleconego zadania podmiotom nie zaliczonym do sektora finansów publicznych i nie działających w celu osiągnięcia zysku.**

Na podstawie art. 18 ust. 2pkt. 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 1996 r. Nr 13 poz. 74 z późn. zm.) w związku z art. 118 ust. 3 ustawy z dnia 26 listopada 1998 r. o finansach publicznych (Dz.U. Nr 155 poz. 1014 z późn. zm.) Rada Gminy w Istebnej uchwała

**§ 1**

Ustalić tryb postępowania o udzielenie dotacji na cele publiczne, sposób jej rozliczania oraz sposób kontroli zleconego zadania podmiotom nie zaliczonym do sektora finansów publicznych i nie działającym w celu osiągnięcia zysku, zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały.

**§ 2**

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Gminy.

**§ 3**

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

*Przewodniczący Rady Gminy  
Jan Gazur*

**Załącznik Nr 1  
do uchwały Nr XXV/205/2001  
Rady Gminy w Istebnej**

Tryb postępowania o udzielenie dotacji na cele publiczne, sposób jej rozliczania oraz kontroli wykonania zadań zleconych przez gminę podmiotom nie zaliczonym do sektora finansów publicznych i nie działającym w celu osiągnięcia zysku.

**§ 1**

Gmina może zlecać zadania własne podmiotom nie zaliczonym do sektora finansów publicznych, nie działającym w celu osiągnięcia zysku, zwanych dalej „podmiotami” i realizujących zadania w następujących dziedzinach:

- oświaty i wychowania,
- kultury i sztuki,
- ochrony zdrowia;
- pomocy społecznej;
- kultury fizycznej, sportu i rekreacji;
- turystyki i wypoczynku;
- ochrony zdrowia i ochrony środowiska;
- bezpieczeństwa publicznego.

**§ 2**

1. Ofertę realizacji zadania własnego Gminy zainteresowany podmiot składa do Zarządu Gminy.

2. Zarząd Gminy uznając za niezbędne realizowanie zadania własnego Gminy we współpracy z podmiotem, może zwrócić się do niego z właściwą ofertą.

**§ 3**

1. Podmiot występując z ofertą realizacji zadania własnego gmi\_

**RADA GMINY UCHWALIŁA**

ny lub przyjmując ofertę Zarządu Gminy, składa stosowny wniosek. Wnioski przyjmowane są przez merytoryczne referaty Urzędu Gminy, które po zaopiniowaniu przedkładają je Zarządowi Gminy wraz z projektami umów.

2. Wniosek powinien być podpisany przez osobę upoważnioną do składania oświadczeń woli w imieniu podmiotu.

3. Wniosek powinien zawierać:

- szczegółowe oznaczenie podmiotu,
- szczegółowy opis proponowanego do realizacji zadania,
- termin i miejsce realizacji zadania,
- kalkulacja kosztów w tym wysokość dotacji gminy,
- dane o posiadanych możliwościach kadrowych, organizacyjnych i doświadczeniu w realizacji podobnych zadań.

4. W przypadku większej ilości wniosków o dotację na realizację tego samego zadania Zarząd Gminy dokona wyboru najkorzystniejszej oferty.

5. Przy wyborze oferty uwzględniane będą następujące kryteria:

- znaczenie zadania dla potrzeb mieszkańców Gminy,
- ocena kalkulacji kosztów zadania,
- doświadczenie podmiotu i dotychczasowe osiągnięcia szczególnie w realizacji zadań zleconych wcześniej przez Gminę.

**§ 4**

1. Podstawą zlecenia zadania oraz przekazania dotacji na jego realizację będzie zawarcie pisemnej umowy z wybranym podmiotem.

2. Umowa powinna w szczególności zawierać:

- określenie strony umowy,
- szczegółowy opis zakresu realizowanego zadania,
- termin i miejsce realizacji,
- określenie wysokości dotacji oraz warunki i zasady jej przekazywania,
- ustalenie zasad i terminów rozliczeń,
- zobowiązania podmiotu do stosowania zasad ustawy o zamówieniach publicznych oraz do prowadzenia ewidencji księgowej środków otrzymanych na realizację zadania zgodnie z obowiązującymi przepisami,

- warunki wypowiedzenia umowy,

- tryb kontroli zleconego zadania,

- określenie sankcji z tytułu należytego wykonania zadania,

- zasady zwrotu niewykorzystanej części dotacji oraz zakupionego w ramach dotacji sprzętu w przypadku likwidacji podmiotu lub zakończenia prowadzonej działalności.

3. Umowę zawiera się na czas nieoznaczony, nie dłuższy niż okres roku budżetowego z zastrzeżeniem ust. 4.

4. Umowa na wykonanie zadania własnego Gminy, polegającego na prowadzeniu przez podmiot wszelkiego rodzaju placówek realizujących wieloletnie programy, może być zawarta na czas nieoznaczony z możliwością jej wypowiedzenia, z tym, że określenie wysokości dotacji dokonywane będzie corocznie w formie aneksu do umowy na kwotę zagwarantowaną każdorazowo w budżecie gminy.

5. Rejestr przyznanych dotacji prowadzi referat finansowy Urzędu,

**§ 5**

1. Podmiot zobowiązany będzie do przedstawienia Skarbnikowi Gminy lub jego Zastępcy rozliczenia realizacji zadania pod względem rzeczowym i finansowym zgodnie z treścią umowy. Do rozliczenia finansowego należy dołączyć kopie ważnych dyspozycji płatniczych zrealizowanych z dotacji.

2. Kwota dotacji, która nie została wykorzystana lub nie ma pokrycia w ważnych dyspozycjach płatniczych, zgodnych z zadaniem opisanym we wniosku, podlega zwrotowi.

3. Skarbnik Gminy przyjmujący rozliczenie sprawdza oryginały oraz załączone do nich kopie dokumentów i dokonuje na tej podstawie uwierzytelnienia dostarczonych kopii.

Przedkładane do wglądu oryginały należy ostemplować pieczęcią

*(dok. na str. 4)*

**RADA GMINY UCHWALIŁA***(dok. ze str. 3)*

o treści: „Przyjęto do rozliczenia dotację udzieloną przez Zarząd Gminy Istebna „, umowa z dnia ..... i podpis Skarbnika Gminy”.

**§ 6**

Kontrolę realizacji zadania, na które przekazano dotację sprawują merytoryczne komórki organizacyjne Urzędu. W ramach uprawnień kontrolnych pracownicy tych komórek mogą sprawdzać sposób wykonania zadania oraz dowody księgowo i inną dokumentację związaną z realizacją zadania.

*Przewodniczący Rady Gminy  
Jan Gazur*

**Uchwała Nr XXV/197/2001  
Rady Gminy w Istebnej  
z dnia 18 kwietnia 2001r.**

**zmieniająca uchwałę Nr XXIII/174/2000 Rady Gminy w Istebnej z dnia 27 grudnia 2000 r. w sprawie podatku od nieruchomości.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 8 w związku z art. 40 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 1996 r. Nr 13 poz. 74 ze zm.) art. 5 ust. 1, art. 7a i art. 7 ust. 2 ustawy z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych (Dz. U. Nr 9 poz. 31 ze z.) oraz § 1 pkt. 1 rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 28 listopada 2000 r. w sprawie wykonania niektórych przepisów ustawy o podatkach i opłatach lokalnych (Dz. U. Nr 106 poz. 1115) Rada Gminy w Istebnej uchwała, co następuje:

**§ 1**

W uchwale Nr XXIII/174/2000 Rady Gminy w Istebnej z dnia 27 grudnia 2000 r. w sprawie podatku od nieruchomości w § 1 dodaje się ust- 2a o brzmieniu:

„2a. Od budynków lub ich części związanych z prowadzoną działalnością gospodarczą przez Zakład Opieki Zdrowotnej działający na podstawie ustawy z dnia 30 sierpnia 1991 r. o zakładach opieki zdrowotnej (Dz. U. Nr 91 póź. 408 z późn. zm.) 10,00 zł za 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej”.

**§ 2**

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Gminy.

**§ 3**

Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego oraz przez rozplakatowanie obwieszczeń na tablicach ogłoszeń we wsiach i Urzędzie Gminy w Istebnej.

**§ 4**

Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia z mocą obowiązującą od 1 stycznia 2001r.

*Przewodniczący Rady Gminy  
Jan Gazur*

**Uchwała Nr XXV/198/2001  
Rady Gminy w Istebnej  
z dnia 18 kwietnia 2001r.**

**zmieniająca uchwałę Rady Gminy w Istebnej XXX/172/97 z dnia 24 czerwca 1997r. w sprawie utrzymania czystości i porządku w Gminie Istebna.**

Na podstawie art. 7 ust. 1 pkt. 3 i art. 18 ust. 2 pkt. 15 ustawy z dnia 8 marca 1990r, o samorządzie gminnym (Dz. U z 1996r. Nr 13, póź 74 ze zm.) oraz art. 4 pkt. 1- 3 w związku z art. 5 ust. 1 pkt. 1-3 i art. 6 ust. 1, 3, 4 i 5 ustawy z dnia 13 września 1996r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (Dz. U. Nr 132, poz. 622 ze zm.) Rada Gminy w Istebnej uchwała, co następuje:

**§ 1**

w uchwale Nr XXX/172/97 Rady Gminy w Istebnej w sprawie utrzymania czystości i porządku w Gminie Istebna, zmienionej uchwa-

**RADA GMINY UCHWALIŁA**

łami Nr V/28/98 z dnia 22 grudnia 1998r. i Nr XIV/110/99 z dnia 28 grudnia 1999 r. oraz Nr XXIII/180/2000 z dnia 27 grudnia 2000r. wprowadza się następujące zmiany:

W § 1 dodaje się ust. 4 o brzmieniu:

„4. Opłaty o których mowa w ust. 3 wnosi się w terminach:

- a) do 15 marca - za I kwartał
- b) do 15 maja - za II kwartał
- c) do 15 września - za III kwartał
- d) do 15 listopada - za IV kwartał.”

**§ 2**

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Gminy.

**§ 3**

Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego oraz przez rozplakatowanie obwieszczeń na tablicach ogłoszeń we wsiach i Urzędzie Gminy.

**§ 4**

Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

*Przewodniczący Rady Gminy  
Jan Gazur*

**Uchwała Nr XXV/199/2001  
Rady Gminy w Istebnej  
z dnia 18 kwietnia 2001 r.**

**w sprawie likwidacji Szkoły Podstawowej Nr 3 w Koniakowie.**

Na podstawie art. 59 ust. 1 ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty (Dz. U. z 1996 r. Nr 67 poz. 329 ze zm.) oraz art. 18 ust. 2 pkt. 9 lit. h ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 1996 r. Nr 13 poz. 74 ze zm.) w związku z pozytywną opinią Śląskiego Kuratora Oświaty w Katowicach dotyczącą likwidacji Szkoły Podstawowej Nr 3 w Koniakowie Rada Gminy Istebna uchwała, co następuje

**§ 1**

Likwiduje się z dniem 31 sierpnia 2001r- Szkołę Podstawową nr 3 w Koniakowie.

**§ 2**

Obwód Szkoły z dniem 1 września 2001 r. przejmie jako szkołę filialną Szkoła Podstawowa nr 1 im. Stanisława Wyspiańskiego w Koniakowie.

**§ 3**

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

*Przewodniczący Rady Gminy  
Jan Gazur*

**NABÓR DO BEZPŁATNEGO LICEUM  
DLA DOROSŁYCH**

**dla wszystkich absolwentów  
Szkół Zawodowych  
pragnących zdobyć maturę**

Dyrekcja Liceum Ogólnokształcącego im. P. Stalmacha  
w Wiśle

**ogłasza nabór na rok szkolny 2001/2002  
do klasy I trzyletniego publicznego  
(nauka bezpłatna)**

**Liceum dla Dorosłych**

**Informacje - Sekretariat Szkoły, tel. 855 20 44**

## PRAWA PACJENTA

Każdy pacjent powinien znać swoje prawa i umieć z nich korzystać. Aby ułatwić poclentom zapoznanie się z przysługującymi im prawami, w 1998 roku powstała **Karta Praw Pacjenta** - dokument, w którym zostały zebrane zapisy dotyczące praw pacjenta z pięciu wcześniej uchwalonych ustaw: o zakładach opieki zdrowotnej z 1991 roku, o pobieraniu i przeszczepianiu komórek, tkanek i narządów z 1995 roku, o zawodzie lekarza z 1996 roku, o zawodzie pielęgniarki i położnej z 1996 roku oraz z Konstytucji RP.

**Zgodnie z zapisami Karty pacjent w szczególności ma prawo do:**

- udostępnienia mu Karty Praw Pacjenta,
- udzielania mu świadczeń zdrowotnych odpowiadających wymaganiom wiedzy medycznej w pomieszczeniach przy zastosowaniu urządzeń odpowiadających określonym wymaganiom fachowym i sanitarnym,
- pełnej informacji o swoim stanie zdrowia i o stosowanych przez lekarzy metodach diagnostycznych i leczniczych,
- wyboru zakładu opieki zdrowotnej,
- udostępnienia dokumentacji medycznej jemu lub wskazanej przez niego osobie; ponadto zakład opieki zdrowotnej zobowiązany jest udostępnić dokumentację innym zakładom opieki zdrowotnej i osobom wykonującym zawód medyczny, jeżeli dokumentacja ta jest niezbędna do zapewnienia ciągłości świadczeń zdrowotnych,
- odmowy lub wyrażenia zgody na udzielanie mu określonych świadczeń zdrowotnych,
- intymności i poszanowania godności podczas udzielania świadczeń zdrowotnych.
- opieki pielęgnacyjnej ze strony osoby bliskiej,
- korzystania ze świadczeń zdrowotnych pogotowia ratunkowego w razie zagrożenia zdrowia i życia,
- zapewnienia ochrony danych zawartych w dokumentacji medycznej i zachowania tajemnicy o stanie zdrowia,
- umierania w spokoju i godności,
- opieki duszpasterskiej.

Jeżeli pacjent uważa, że jego prawa są w jakiś sposób ograniczone lub łamane przez personel placówki ochrony zdrowia (lekarza, pielęgniarkę czy rejestratorkę), może złożyć skargę u bezpośredniego przełożonego tego pracownika. Jeżeli ubezpieczony nadal jest niezadowolony, powinien zwrócić się o pomoc do Rzecznika Praw Pacjenta w Kasie Chorych.

W każdej Kasie Chorych jest powołana osoba pełniąca funkcję **Rzecznika Praw Pacjenta**. Do jej obowiązków i zadań należy czuwanie nad przestrzeganiem praw pacjenta w placówkach ochrony zdrowia,

- przyjmowanie skarg pacjentów na działalność lekarzy i zakładów opieki zdrowotnej, z którymi Kasa Chorych podpisała kontrakty na wykonywanie usług medycznych,
- podejmowanie w imieniu składającego skargę działań interwencyjnych u świadczeniodawców,
- wskazywanie pacjentowi trybu postępowania w przypadku naruszenia jego praw.

Z Rzecznikiem Praw Pacjenta można skontaktować się telefonicznie, osobiście, bądź listownie. Kiedy wymaga tego sytuacja, rzecznicy interwenują niezwłocznie po złożeniu skargi i bardzo często ich interwencje odnoszą pozytywny skutek.

Jeżeli pacjent uzna, że Rzecznik Praw Pacjenta nie wywiązał się w pełni z nałożonych na niego obowiązków, lub jeśli uważa, że Kasa Chorych ogranicza bądź łamie jego prawa jako pacjenta, może zgłosić skargę do dyrektora Kasy lub do Komisji Skarg i Wniosków Rady Kasy Chorych.

Śląska Kasa Chorych, ul. Gen. Jankego 15a 40-615 Katowice  
tel. (032) 252 82 48, 735 15 51

Rzecznik Praw Pacjenta - pani Maria Kukawska  
tel. 735 17 70

## KĄCIK MŁODYCH POETÓW

### WIOSNA 2001

*Zawitała do nas słonecznym rankiem,  
obudziła przyrodę, przeleciała przez las,  
sprawdzić czy wszystko wstało ze snu  
zachęciła ptaki do śpiewu  
szalała cały dzień jakby ubyto jej lat  
wieczorem spletała nam małego figla -  
sypnęła białym śniegiem.  
Oj wiosno chyba jesteś ze zimą w znowie.*

Joanna Dobrowolska  
SP I, kl. IVb Koniaków

### SIEWCA

*W glebę lichą  
w glebę marną  
sypie siewca garścią ziarno.  
I przemierza swe zagony  
siewca, srodze utrudzony.  
Pot ociera ręką z twarzy  
myśli, jakie się wydarzy zboże,  
ludzie mówią mu „Szczęść Boże”  
Siewca prosi Najwyższego  
„daj nam chleba powszedniego”  
Żeby nie nadeszła bieda,  
chleba ludziom trzeba, chleba.*

Halina Bukowska-Gluza

### ZIELONA RECEPTA

*Szczęściu trzeba dać trochę zieleni  
traw wysokich, ruty, barwy pierwszych liści,  
pożyczyć też jest dobrze z róż czerwieni  
i amarantu od dojrzatej wiśni  
I rosą srebrną zwilżyć macierzanki  
wzrokiem zlelonym pieścić niezabudki  
wyplatać szczęściu kolorowe wianki,  
uwierzyć czasem w leśne krasnoludki.*

*I w locie chwytac szczęście jak motyle,  
żrenicą dostrzec kiedy się rumieni,  
nie dać ulecieć tym zielonym chwilom  
ochraniać silnie przed chłodem jesieni.  
A błędne wiatry wrócić w inne strony,  
rzeźbiony wianek szczęścia w sercu skrywać,  
zielone szczęście dla oczu zielonych -  
nie wolno innym tego szczęścia zrywać.*

Halina Bukowska-Gluza

### WIOSNA

*Wiosna słońcem śnieg w wodę stopiła,  
która spłynęła Olzą do morza.  
Przyroda ze snu się przebudziła,  
pozieleniały beskidzkie wzgórza.*

*Rolnik wyjechał już z pługiem na pole  
i strzelił z bata na kare konie,  
splunął w góralskie twarde swe dłonie  
i orze na niewdzięcznym zagonie.*

*Orze, sieje od świtu do wieczora,  
by chleba, przysporzyć swej rodzinie  
by głodu okropna, zgubna zmosfera  
nie zajrzała do chałupy w ziemie.*

Józef Sikora  
Istebna 443

# SZKOŁA DLA RODZICÓW

## Artykuł nr 2.

### „MAŁE DZIECI - MAŁY KŁOPOT”

W artykule tym ukazując wybrane problemy związane z wychowaniem dzieci, chcę obalić pogląd mówiący, że małe dzieci to mały kłopot, a co za tym idzie, wychowanie małych dzieci jest łatwiejsze.

Nie trzeba przecież kończyć specjalnych szkół czy kursów, aby nauczyć dziecko mówić. Nie musi też matka wiele wiedzieć o rozwoju dziecka aby się z nim bawić, jeśli sprawia jej radość obcowania z własnym dzieckiem. Ta pozorna łatwość oddziaływania wychowawczego jest przyczyną wielu nieporozumień, trudności i pomyłek, zarówno teoretycznych jak i praktycznych. Skutki wszelkich błędów pedagogicznych popełnianych w tym okresie ujawniają się w całej pełni dopiero później.

Na jakiego człowieka wyrośnie dziecko, zależy w dużym stopniu od tego, co wpływało na jego osobowość we wczesnych latach dzieciństwa. Dziecko wychowujemy od momentu urodzenia, a na pewne cechy jego zachowania ma wpływ także okres życia płodowego i przebieg porodu. Matka oczekująca dziecka w atmosferze spokoju i miłości może mieć większą nadzieję, że dziecko (niemowlę) będzie spokojne.

Jeżeli natomiast ciąży towarzyszy stres, lęk lub silne przeżycia negatywne, można się spodziewać, że dziecko w pierwszym okresie życia będzie niespokojne, płaczliwe i lękliwe.

Ważnym momentem jest także poród, w wyniku którego następuje najwięcej uszkodzeń ośrodkowego układu nerwowego.

Skutki tych uszkodzeń można obserwować w rozwoju fizycznym i psychicznym dzieci. Są to zazwyczaj mikrouszkodzenia, ale dzieci z takimi uszkodzeniami sprawiają różnorodne kłopoty niemal od pierwszych dni życia.

**Pierwszym okresem w życiu dziecka jest wiek niemowlęcy (1 rok).**

Warunkiem niezbędnym dla prawidłowego rozwoju w tym okresie jest zapewnienie mu odpowiedniej liczby godzin snu i czuwania.

Niezwykle ważna ze względów wychowawczych jest właściwa organizacja okresu czuwania, to znaczy wtedy, kiedy dziecko nie śpi.

Dziecku grozi w tym czasie nadmierna liczba silnych bodźców, bądź też za mała ich liczba.

Przykładem tego jest sytuacja, w której jednocześnie kilka osób absorbuje uwagę dziecka, albo zbyt wiele czynności lub zdarzeń toczy się przy nim.

Z kolei odwrotna sytuacja to pozostawienie dziecka samemu sobie, brak zainteresowania lub postępowanie tak, jakby dziecko było nieobecne.

Już w pierwszym kwartale życia należy dostarczać dziecku bodźców wzrokowych i słuchowych. Powinno się zawieszzać nad jego łóżeczkiem kolorowe zabawki tak, by były dobrze widoczne. Przybliżać się do niego z różnymi przedmiotami (zabawkami) i poruszać nimi.

Dostarczać delikatnych bodźców słuchowych jak grzechotki, dzwoneczki itp. Mówić do dziecka spokojnym i miłym głosem. W drugim kwartale życia należy położyć nacisk na kształcenie ruchów dziecięcych. Niemowlę w czasie czuwania powinno mieć możliwość zmiany pozycji ciała. Wskazane jest też częste układanie dziecka na brzuszku. Zabawki w tym okresie powinny się

znajdować w zasięgu wzroku i takie ręki dziecka. Osoby dorosłe powinny pobudzać niemowlę do ich chwytania. W okresie tym dziecko powinno jak najczęściej słyszeć głos ludzki, szczególnie związany z konkretnymi sytuacjami i przedmiotami np.: zmieniając pieluchę opiekun mówi do dziecka co robi (chodź, teraz mamusia zmieni ci pieluszkę, najpierw zdejmujemy śpioszki itd.) lub podając dziecku zabawkę np.: kaczkę (zobacz to jest kaczkuszka - kwa, kwa, kwa, itp. )

W trzecim kwartale dziecko musi mieć możliwość coraz częstsze i bezpośredniego kontaktu z przedmiotami, tak by mogło je trzymać w rękach, obmacywać je, uderzać jednym o drugi lub nimi rzucać.

Dorośli powinni wyraźnie wymawiać nazwy widzianych przez dziecko przedmiotów. Można stosować uproszczenia np.: pies - hau, hau, zegar - tik, tak itp. Należy pobudzać dziecko do zmiany pozycji ciała, a gdy jest wesołe i ożywione należy prowokować je do gaworzenia.

W czwartym kwartale życia dziecko musi mieć możliwość poruszania się po całym pokoju lub dużej jego części. Należy dostarczać mu przedmiotów do podparcia przy wstawaniu i chodzeniu. Należy stwarzać mu częstsze okazje, by na prośbę dorosłego wykonywało proste czynności np.: pokaż lalę, gdzie lala, daj lalę, zrób pa, pa. Zapoznajemy dziecko również z przedmiotami użytkowymi np.: filiżanka czy kubeczek, łyżeczka, nocnik. Zalecane jest również usypianie dziecka przy cichej i spokojnej muzyce.

Nie należy także przyzwyczajać dziecka do usypiania przez trzepanie nim w wózk, nie jest to też metoda na uspokojenie niemowlęcia.

Bez względu jaki jest powód płaczu, napełnioną skuteczniejszą metodą jest przytulenie go w ramionach.

**Karygodnym natomiast jest jakiegokolwiek karcenie niemowlęcia**, zarówno fizyczne (klapsy, bicie po rękach) i słowne (krzyżenie lub wyzywanie dziecka).

Prawidłowo wychowane roczne dziecko jest ruchliwe, żwawo raczkujące, stojące samodzielnie i zaczynające chodzić z podparciem.

Roczne dziecko potrafi pić z filiżanki, otwierać pudełeczka, układać przedmioty, podawać coś lub wykonywać jakieś czynności na słowną prośbę osoby dorosłej.

Zdrowe, prawidłowo wychowane niemowlę jest istotą radosną, gaworzącą, mówiącą niektóre słowa (około pięć) i głośno potrafi się śmiać.

Natomiast dziecko zaniedbane wychowawczo jest apatyczne, bierne i oswiałe, albo też nadmiernie krzykliwe, ciągle płaczące i rozdrażnione.

Pamiętajmy, że brak wychowawczego starania odbija się na fizycznym rozwoju niemowlęcia.

*c.d.n.*

*Opracowała: mgr Teresa Bieleś*

## CZERWCOWY FESTYN RODZINNY

**Kolejny już rok zapraszamy na czerwcowy Festyn Rodzinny „Pod Skocznią” w Istebnej, który odbędzie się w sobotę, 2 czerwca, początek imprezy godz. 15.00**

W programie wiele rodzinnych konkursów, loteria dla dzieci, mecz towarzyski, wspólna zabawa, dyskoteka dla młodzieży. Szczegóły na plakatach przed festynem.

*Zapraszamy*

*Gminne Przedszkole w Istebnej*

# Z życia naszych szkół

## KONKURSY I OLIMPIADY PRZEDMIOTOWE

Uczniowie gimnazjum w Istebnej brali udział w 6 międzyszkolnych olimpiadach przedmiotowych: z języka polskiego, angielskiego, matematyki, fizyki, biologii i geografii.

Uczeń klasy II b Maciej Broda zakwalifikował się do wojewódzkiego etapu konkursu z biologii. Jego opiekunem jest mgr Bogumiła Szymańska.

Ponadto uczennica klasy I a Anna Zowada, której nauczycielem języka polskiego jest mgr Ewa Czulak otrzymała wyróżnienie w V Ogólnopolskim Konkursie na pracę z Literatury i IV Ogólnopolskim Konkursie na Baśń.

W grudniu 2000r odbyły się w naszej szkole konkursy polonistyczne:

II Gimnazjalny Konkurs Recytatorski (oddział w Jaworzynce) w którym brało udział 23 uczestników.

Wyniki konkursu:

- 1 - Wojciech Mróz
- 2 - Barbara Kobielska
- 3 - Barbara Wawrzacz
- 4 - Aleksandra Gorzołka
- 5 - Anna Polok

W styczniu odbył się konkurs literacki (na najlepsze opowiadanie) oddział w Koniakowie.

Wyniki konkursu

- 1- Aleksandra Gorzołka
- 2 - Ewa Haratyk
- 3 - Krzysztof Juroszek

Wyróżnienia: Wojciech Mróz, Magdalena Kukuczka i Agnieszka Polok.

W kwietniu w Istebnej odbył się II Gimnazjalny Konkurs Ortograficzny.

Wyniki tego konkursu nie są jeszcze znane (zostaną ogłoszone w późniejszym terminie)

Konkursy organizowały, prace sprawdzały i oceniały wszystkie polonistki pracujące w Gimnazjum.

*Dyrektor Gimnazjum  
mgr Grażyna Kiszczak*

## UCZNIOWIE GIMNAZJUM LAUREATAMI KONKURSU „MIESZKAM W BESKIDACH”

W tegorocznej edycji Międzyszkolnego Konkursu Plastycznego: „Mieszkam w Beskidach”, który odbył się w Świnnej koło Żywca wzięło udział prawie 2,5 tysiąca uczniów. Jurorzy nagrodzili trzysta prac, wśród których były również prace uczniów naszego gimnazjum w Jaworzynce.

W III kategorii wiekowej II miejsce w konkursie „Malowane słowem” (liryka) zajęła Basia Dragon z klasy Ib za wiersz „Beskidy”.

W tej samej kategorii wiekowej w konkursie prozy III miejsce zajęła Anna Czepczor z kl. Ib za pracę pt „Szkoła w Jaworzynce”

Przyznano również wyróżnienie Annie Kolek z klasy Ib za pracę plastyczną.

Opiekunem uczennic była p. Monika Michałek nauczyciel Gimnazjum w Istebnej.

*Gratulujemy wszystkim uczestnikom i laureatom.*

*Monika Michałek*

## BIAŁY RAJD 2001

W Kamienite (Czechy) rozegrano w dniu 10.03.2001r. Biały Rajd 2001; w którym uczestniczyła reprezentacja Szkoły Podstawowej nr 1 z Jaworzynki. Uczniowie mieli do pokonania trasę Kosarzyska - Kiczora - Kamienite liczącą 6 km. W ciężkim, mokrym śniegu oraz w czasie padającego deszczu dziewczęta i chłopcy z naszej szkoły radzili sobie znakomicie. Wśród 12 drużyn biorących udział w Rajdzie, nasza ekipa zajęła 2-gie miejsce ustępując pola tylko gospodarzom imprezy.

Spośród 14 kategorii wiekowych pierwsze miejsca zdobyli: Łacek Joanna, Stańko Magdalena, Kawulok Anna. Dragon Sabina, Kohut Joanna, Wałach Marcin. Sikora Piotr, Byrtus Dariusz, Bury Robert, Stańko Tomasz, Łacek Jan, Kaczmarzyk Janusz, Szkawran Damian i Ryszard Kołodziej - opiekun grupy.

Każdy uczestnik zawodów otrzymał: kartę startową, dyplom uczestnictwa, lekki posiłek i gorący napój.

Imprezę, na którą zaproszono dzieci z Jaworzynki zorganizował Klub Kultury Macierzy Szkolnej w Wędryni na Zaolziu.

*mgr Ryszard Kołodziej  
nauczyciel wychowania fizycznego w SP nr 1 w Jaworzynce*

## POWITANIE WIOSNY

W dniu 24 marca 01 r. uczniowie Szkoły Podstawowej nr 1 w Koniakowie uroczyście powitali wiosnę. Atrakcją było co niemiara. Konkurs piosenki, moda wiosenna, reklama, skecze to program przygotowany przez uczniów starszych klas szkoły podstawowej i gimnazjalistów.

Młodszy uczniowie bawili się w malarzy. Za pomocą farb i pędzli potrafili wyczarować piękne wiosenne krajobrazy.

Starania uczniów zostały nagrodzone gromkimi brawami i słodyczami ufundowanymi przez Radę Rodziców.

*Beata Waszut*

## ZIMOWA SPARTAKIADA PRZEDSZKOLAKÓW

W dniu 7 marca, 80-ciu przedszkolaków z Gminnego Przedszkola w Istebnej przybyło na wyciąg „Marek” w Istebnej, gdzie oczekiwały na nich wspaniałe warunki do przeprowadzenia Zimowej Spartakiady Przedszkolaków. Oprócz konkurencji sportowej odpowiednich dla dzieci w wieku przedszkolnym, każda z grup wzięła udział w konkursie malowania na śniegu. Powstały cztery przepiękne obrazy, bajecznie dekorując otoczenie wyciągu. Pomiędzy konkursami każda z grup jechała kuligiem - dla wielu dzieci była to pierwsza taka przejażdżka. Zmaganiom sportowym, zabawie towarzyszyła wspaniała słoneczna pogoda.

Spartakiada zakończyła się uroczystym apelem, gdzie odśpiewano hymn przedszkolaków, a każda z grup otrzymała dyplom i nagrody.

Dziękując wszystkim tym, którzy przyczynili się do powstania i przeprowadzenia tej imprezy - nauczycielom, personelowi obsługującemu przedszkole, rodzicom, właścicielom wyciągu „Marek” - p. J. Waszutowi, przewoźnikowi - p. Cz. Polok, Gminnemu Ośrodkowi Kultury - ufundował nagrody.

*Elżbieta Studzińska  
Dyrektor Gminnego Przedszkola w Istebnej*

## WYNIKI KONKURSU FILATELISTYCZNEGO „ODBUDOWA KOCZEGO ZAMKU”

Komisja oceniająca w osobach: Jacek Pyszny - Prezes Koła Filatelistycznego w Jaworzynce oraz Elżbieta Legierska-Niewiadomska - Dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Istebnej w dniu 4.04.2001 roku wytypowała spośród 68 prac laureatów konkursu:



- I miejsce - Lucjan Sala - SP Nr 2 Koniaków kl. VI  
 II miejsce - Mirosław Sikora - SP Nr 2 Koniaków kl. IV  
 II miejsce - Justyna Skurzok - SP Nr 2 Koniaków kl. IV  
 II miejsce - Adam Juroszek - SP Nr 2 Koniaków kl. V  
 II miejsce - Bernadetta Waszut - SP Nr 2 Jaworzynka kl. V  
**oraz piętnaście wyróżnień:**

1. Iwona Madzia - SP Nr 2 Koniaków kl. V
2. Anna Białożył - SP Nr 2 Koniaków kl. IV
3. Aneta Karch - SP Nr 2 Koniaków kl. VI
4. Anna Matuszna - SP Nr 2 Koniaków kl. IV
5. Sabina Krężelok - SP Nr 2 Koniaków kl. V
6. Weronika Sikora - SP Nr 2 Koniaków kl. IV
7. Katarzyna Ligocka - SP Nr 2 Koniaków kl. V
8. Elżbieta Ligocka - SP Nr 2 Koniaków kl. V
9. Justyna Juroszek - SP Nr 2 Koniaków kl. VI
10. Michał Jałowiczor - SP Nr 2 Jaworzynka kl. VI
11. Tomasz Stebel - SP Nr 2 Jaworzynka kl. VI
12. Aneta Słowiczek - SP Nr 2 Jaworzynka kl. III
13. Agnieszka Jałowiczor - SP Nr 2 Jaworzynka kl. II
14. Paweł Wawrzacz - SP Nr 2 Jaworzynka kl. IV
15. Szymon Łacek - SP Nr 2 Jaworzynka kl. III

Ponadto praca Barbary Dragon z Jaworzynki, uczennicy Gimnazjum, została zakwalifikowana do finału okręgowego w Katowicach Młodzieżowego Konkursu „Zamki i Warownie w Polsce” i nagrodzona przez Rudzkich Filatelistów.

Fundatorami Gminnego Konkursu byli:

1. Iwona Gazurek- Legierska - Pokoje Gościnne „Koczy Zamek”, Pensjonat Agroturystyczny położony u podnóża Koczego Zamku, gdzie na dobre zadomowił się duch Jadwiżki z Koniakowa.
2. Polski Związek Filatelistów Oddział Ruda Śląska, trzykrotny laureat statuetki „PRYMUSA”, przyznawanego przez Polską Kapitułę Filatelistyczną.
3. Gminny Ośrodek Kultury w Istebnej.

Jacek Pyszny

**Pani Jolancie Zogata - inspektorowi Urzędu Gminy  
 serdeczne wyrazy współczucia z powodu śmierci Ojca  
 Jana Burego**

składają - Wójt Gminy  
 i współpracownicy Urzędu Gminy w Istebnej

## WYBORY ZARZĄDU GMINNEGO OSP

7 kwietnia br, odbył się Zjazd Gminny Związku Ochotniczych Straży Pożarnych w Istebnej, Wybrano nowy Zarząd Gminny, w skład którego weszli:

Prezes - dh Józef Czepczor	OSP Istebna Centrum
Komendant - dh Jan Waszut	OSP Koniaków Centrum
Wiceprezes - dh Damian Legierski	OSP Koniaków Centrum
Sekretarz - dh Renata Haratyk	OSP Koniaków Centrum
Członek - dh Bolesław Haratyk	OSP Koniaków Centrum
Członek - dh Stanisław Legierski	OSP Koniaków Centrum
Członek - dh Józef Mojeściak	OSP Istebna Centrum
Członek - dh Paweł Gazurek	OSP Istebna Centrum
Członek - dh Mirosław Kukuczka	OSP Istebna Centrum
Członek - dh Jan Probosz	OSP Istebna Zadzie
Członek - dh Władysław Zowada	OSP Istebna Zaolzie
Członek - dh Józef Legierski	OSP Istebna Zaolzie
Członek - dh Paweł Rucki	OSP Jaworzynka Centrum
Członek - dh Władysław Czepczor	OSP Jaworzynka Centrum
Członek - dh Marian Stańko	OSP Jaworzynka Centrum
Członek - dh Józef Ligocki	OSP Koniaków Kosarzyska
Członek - dh Krzysztof Matuszyny	OSP Koniaków Kosarzyska
Członek - dh Józef Kajzar	OSP Jaworzynka Zapasieki
Członek - dh Jan Polok	OSP Jaworzynka Zapasieki

### Skład Komisji Rewizyjnej:

Przewodniczący - dh Józef Chmiel	OSP Centrum
Zastępca - dh Henryk Motyka	OSP Jaworzynka Centrum
Członek - db Edward Majeranowski	OSP Istebna Centrum

Sekretarz ZG ZOSP  
 Renata Haratyk

## DRODZY STRAŻACY!



Z okazji Dnia Strażaka obchodzonego w dzień Waszego patrona Świętego Floriana składam Wam i Waszym najbliższym życzenia zdrowia i wszelkiej pomyślności.

Życzę Wam wiele satysfakcji i zadowolenia z wykonywanych społecznie obowiązków. Swoją strażacką służbę pełnicie nie zważając na własne bezpieczeństwo, ratując życie, zdrowie i mienie ludzkie.

Szczególnie chcę podziękować za Wasze zaangażowanie w działalność kulturalną, oświatową i sportową na terenie naszej gminy.

Dziękuję również wszystkim zarządom OSP i gospodarzom remiz za dbałość o te obiekty, za wzbogacanie i unowocześnianie ich wyposażenia i wielogodzinną pracę społeczną i popularyzację zagadnień ochrony p/pożarowych wśród dzieci i młodzieży naszej gminy.

Najserdeczniejsze życzenia składam weteranom strażakom i młodzieży strażackiej

Wójt Gminy Danuta Rabin

## PODZIĘKOWANIE

Dyrekcja Gimnazjum w Istebnej składa serdeczne podziękowania Dyrektorowi LYS FUSION POLAND Sp. z o.o. mgr inż. Grzegorzowi Chrośniakowi za bezpłatne przekazanie sprzętu komputerowego na rzecz naszego gimnazjum.

Dyrekcja Gimnazjum dziękuje rodzicom uczniów w Istebnej za pomoc w zorganizowaniu przedświątecznego kiermaszu ciast.

Szczególne podziękowanie składamy pp. Annie Stachurek, Zuzannie Gazurek oraz Gertrudzie Bacia za okazaną pomoc.



## ZIMOWE ZAWODY SPORTOWO-POŻARNICZE JEDNOSTEK OSP Z TERENU GMINY ISTEbNA

1 kwietnia br. odbyły się Zimowe Zawody Sportowo-Pożarnicze w Istebnej. Organizatorem zawodów była jednostka OSP Istebna Centrum. Zawody odbyły się na terenie Magazynu Towarów Masowych.



### WYNIKI:

Miejsce	OSP	Skład zespołu	Czas biegu	Strzelnica	Rzut granatem	Łącznie
<b>1. Grupa 12 - 15 lat chłopcy</b>						
I m	Koniaków Centrum	Michał Michałek, Marek Polok, Bartłomiej Rybka	3.07	0.30	0.45	4.22
II m	Istebna Centrum	Seweryn Kohut, Tomasz Ziółkowski, Przemysław Łacek	3.07	0.45	1.15	5.07
III m	Istebna Zaolzie	Irek Czyż, Bartłomiej Waszut, Tomasz Legierski	3.15	0.30	1.30	5.15
IV m	Koniaków Centrum	Marcin Legierski, Michał Waszut, Józef Haratyk	3.05	1.30	1.00	5.35
V m	Koniaków Kos.	Szymon Kowalczyk, Dawid Gluza, Józef Ligocki	3.31	1.45	1.00	6.16
<b>Grupa 12-15 lat dziewczęta</b>						
I m	Koniaków Centrum	Joanna Kohut, Karolina Bieleś, Barbara Zowada	3.36	0.30	1.00	5.06
II m	Koniaków Centrum	Monika Legierska, Agnieszka Kawulok, Natalia Sikora	4.58	1.15	1.30	7.43
<b>Poza konkursem chłopcy do 10 lat</b>						
I m	Istebna Zaolzie	Jacek Legierski, Czesław Czyż, M. Legierski	4.14	0.45	1.00	5.59
<b>Grupa 16-18 lat chłopcy</b>						
I m	Koniaków Centrum	Rafał Zeman, Jarosław Waszut, Marek Suszka	2.41	0.45	0.45	4.11
II m	Istebna Zaolzie	Piotr Zawada, Józef Marekwica, Andrzej Gościński	3.51	0	1.00	4.51

III m	Koniaków Centrum	Zbigniew Legierski, Andrzej Kawulok, Andrzej Sikora	3.41	0.30	0.45	4.56
IV m	Jaworzynka C.	Dawid Małyjurek, Janusz Kajzar, Andrzej Jałowiczor	3.44	0.45	0.45	5.14
V m	Koniaków Kos.	Józef Fiedor, Marek Legierski, Grzegorz Klis	4.07	0.30	0.45	5.22
VI m	Jaworzynka Zapasieki	Wojciech Mojeścik, Sławomir Dziedzic, Jan Legierski	3.43	1.00	1.15	5.58
VII m	Jaworzynka C.	Stanisław Michałek, Jan Urbaczka, Grzegorz Kohut	3.51	1.30	0.45	6.06
<b>Grupa 19-30 lat chłopcy</b>						
I m	Istebna Zaolzie	Michał Zawada, Andrzej Zowada, Mariusz Kaczmarzyk	3.43	0.15	0	3.58
II m	Istebna Zaolzie	Michał Probosz, Tadeusz Kohut, Andrzej Michałek	3.25	0.30	0.15	4.10
III m	Jaworzynka Zapa	Krzysztof Jałowiczor, Henryk Bestwina, D. Słowiczek	3.48	0	0.30	4.18
IV m	Koniaków Centrum	Paweł Kukuczka, Józef Kukuczka, Andrzej Idziniak	3.19	0.15	0.45	4.19
V m	Jaworzynka C	Rafał Golik, Adam Golik, Mirosław Kawulok	3.40	0.15	0.30	4.25
VI m	Koniaków Centrum	Marek Bielez, Łukasz Kukuczka, Szymon Golik	3.02	0.30	1.15	4.47
VII m	Istebna Centrum	Eugeniusz Łacek, D. Ziółkowski, Adam Juroszek	3.19	0.30	1.00	4.49
VIII m	Koniaków Kos.	Kazimierz Legierski, Piotr Legierski, Adam Juroszek	4.06	1.15	0.15	5.36
IX m	Jaworzynka Zap.	St. Zwardoń, Kazimierz Zwardoń, Mariusz Haratyk	4.15	1.15	1.00	6.30
<b>Grupa 31-50 lat mężczyźni</b>						
I m	Koniaków Centrum	Bogdan Ligocki, Józef Haratyk, Bolesław Haratyk	3.07	0	0	3.07
I m	Jaworzynka C	Piotr Michałek, Bolesław Rucki, Henryk Bojko	2.12? pomyłka w zapisie			
			3.12	0	0.45	3.57
<b>Uwaga! przyznano I miejsce ze względu na różne zapisy sędziów mety.</b>						
II m	Jaworzynka C.	Jan Motyka, Roman Rucki, Piotr Rucki	3.25	0.15	0.30	4.10
III m	Koniaków Kos.	Piotr Fiedor, Andrzej Wawrzacz, Andrzej Fiedor	3.38	0	0.30	4.08
IV m	Istebna Zaolzie	Paweł Michałek, Leszek Boczek, Krzysztof Łupieżowiec	3.30	0	0.45	4.15
V m	Istebna Centrum	Roman Kubalok, Piotr Kukuczka, Michał Kohut	3.41	0.15	1.00	4.56
<b>Grupa 31-50 kobiety</b>						
I m	Koniaków Centrum	Teresa Juroszek, Katarzyna Waszut, Krystyna Kawulok	3.25	1.00	1.45	6.10
<b>Grupa powyżej 50 lat mężczyźni</b>						
I m	Koniaków Centrum	Julian Tabaka, Jan Kawulok, Jan Michałek	4.04	0.45	0.45	5.34

Ogółem w zawodach startowało: 35 drużyn tj. 105 zawodników.

Sędzia Główny Józef Cmiel

## Z OSTATNIEJ CHWILI!

Dobry występ seniorów w Pogórze, którzy po ładnym meczu wygrali 4:1. Wydawało się, że nareszcie nasi zawodnicy przypomnieli sobie jak się strzela bramki. Niestety, następny mecz z drużyną z Wisły rozwił nasze nadzieje. Fatalny występ całej drużyny przed własną publicznością wywarł bardzo negatywny oddźwięk wśród wielu kibiców i działaczy naszej drużyny. Bezpośrednim skutkiem jest rezygnacja pana Mirosława Wójcika z funkcji trenera drużyny seniorów. Z jego następcą prowadzone są w tej chwili rozmowy.

Nastroje znów się trochę poprawiły, gdyż w niedzielę 6 maja Trójwieś Istebna pokonała Puńców 3:2. Cieszy nas bardzo to zwycięstwo.

Serię zwycięstw kontynuuje drużyna juniorów, która wygrała trzy następne mecze.

Z drużyną z Zamarsk 7:0 ze Strumieniem 4:1 i z drużyną z Rudnika 2:1. BRAWO!! Nasi trampkarze również wygrywają swoje mecze. Z Zamarskami 9:1, ze Strumieniem 5:2. Niestety,

prowadząc na krótko przed końcem meczu 2:1 z drużyną z Rudnika przegrali 3:2. Przegrali, ale pokazali ogromną wolę walki i chęć zwycięstwa. Cieszy również coraz większa liczba kibiców na meczach naszej młodzieży.

Serdecznie zapraszamy wszystkich, nie tylko rodziców naszych młodych piłkarzy.

**Zarząd Klubu bardzo dziękuje osobom, które w jakikolwiek sposób pomagają w prowadzeniu i finansowaniu niektórych inwestycji przez Klub.**

**Panu Andrzejowi Pilchowi** z Istebnej za sfinansowanie i zrobienie dwóch ławek na boisku, dla piłkarzy rezerwowych.

**Panu Andrzejowi Urbaczce** z Jaworzynki za zafundowanie blachy na przykrycie tych ławek.

**Panu Prezesowi Janowi Gazurowi** za zrobienie przez SUiP w Koniakowie gablotek informacyjnych.

**Panu Romanowi Czubajowi** z Koniakowa za sfinansowanie szyb do tych gablotek.

Piotr Rucki

## FINAŁ KONKURSU „MÓJ PRZYJACIEL - PRZYRODA”

W dniu 24.04.2001 r. w Ośrodku Edukacji Ekologicznej w Istebnej Dzielcu odbyła się uroczystość wręczenia nagród uczestnikom Gminnego Konkursu Twórczości Dziecięcej pod hasłem: „Mój przyjaciel - Przyroda”. W konkursie tym wzięło udział 54 uczniów ze wszystkich szkół Gminy Istebna.

Do finału konkursu zakwalifikowano 12 prac i ostateczne rozstrzygnięcie przyniosło następującą kolejność:

I miejsce - Klaudia Kaczmarzyk kl. IV - SP 1 Istebna,

II miejsce - Sandra Pawlas kl. VI - SP 1 Jaworzynka,

III miejsce Ewelina Zelek kl. V - SP 1 Istebna

Ponadto przyznano następującym uczniom wyróżnienia:

- Karolina Kobielska kl. IV SP 1 Istebna,

- Agnieszka Stańko kl. V SP 1 Jaworzynka,

- Aneta Gaś kl. V SP 2 Istebna - Zaolzie,

- Aneta Marszałek kl. I Gimn. Istebna,

- Wioletta Czeczor - kl. VI SP 1 Jaworzynka,

- Ireneusz Czyż kl. VI SP 2 Istebna - Zaolzie,

- Iwona Juroszek kl. VI SP 1 Koniaków,

- Barbara Legierska kl. I Gimn. Istebna,

- Aleksandra Haratyk kl. IV SP 1 Istebna.

Wszyscy uczestnicy konkursu otrzymali dyplomy i upominki, a finaliści dodatkowo cenne nagrody rzeczowe.

Finał konkursu połączony był z obchodami Gminnego Dnia Ziemi. Na uroczystość tę przygotowaną przez Szkołę Podstawową nr 1 w Jaworzynce zaproszeni zostali między innymi Pani Wójt Gminy Danuta Rabin oraz Pan Nadleśniczy z Wisły Witold Szozda.

Uroczystość uświetnił występ zespołu „Czadeczka” z Jaworzynki.  
*mgr Teresa Bieleś*

## PAWICA GRABÓWKA

Do największych a zarazem najpiękniejszych motyli występujących na świecie należą pawice. Cechą charakterystyczną wszystkich pawicowatych są szerokie skrzydła ozdobione barwnymi plamkami w kształcie oczka. Spośród około 1200 gatunków pawic w Polsce występują tylko dwa - Pawica Grabówka i Lotnica Zyska. Pawicę Grabówkę możemy spotkać na mokrych ciepłych polankach, w lasach liściastych, a także na wrzosowiskach od kwietnia do maja.

Samice mają charakterystyczne grzebykowate czułki, które służą im do chwytania substancji zapachowych rozsyłanych przez samice. Jest to ważne w okresie godowym, gdyż tylko w ten sposób samce szybko znajdują swoje partnerki, siedzące nieruchomo na pniach czy liściach drzew.



Rysunek na skrzydłach pawic imituje oczy ptaków lub ssaków i dzięki niemu motyle są omijane przez drapieżniki. W razie niebezpieczeństwa pawice rozsuwają dodatkowo dwa tylne skrzydła, na których jest również rysunek „pawich oczek”.  
*Tekst i foto: Jarosław Gil*

## ISTEBNIAŃSKI OŚRODEK EDUKACJI EKOLOGICZNEJ - również dla nauczycieli

*Motto:*

„Uczyć się pokory od Matki Ziemi

Uczyć się pokory dla Matki Ziemi”

- dr Korbel, red. nac. „Dzikie Życie”.

W naukowej teorii ekologii głębokiej spotykamy wiele tez, które wzbudzają u człowieka współczesnego bardzo kontrowersyjne, a może i szokujące refleksje. Choćby taka - cytuję za Phil Bosmansem... „Kto potrafi rozmawiać z drzewem, ten nie musi chodzić do psychiatry”. Większość ludzi jednak myśli odwrotnie.

Dnia 7 marca br. OEE otworzył swoje gościnne podwoje dla nauczycieli regionu cieszyńskiego i nie tylko. Tu bowiem odbyła się szkoleniowa konferencja pod kierunkiem mgr inż. Jana Lazara, zastępcy Nadleśniczego w Nadleśnictwie Wisła, mgr inż. A. Kudelki oraz p. wizytator - metodyk mgr E. Pieczonki-Jędrusiak. Gospodarzem i przewodnikiem po Ośrodku jest p. Urbaczka. Liczna grupa przedstawicieli szkół regionu miała okazję pobytu i zwiedzenia tego pięknego ośrodka, bogato wyposażonego w środki dydaktyczne - wychowawcze i najnowocześniejszy sprzęt audiowizualny. W pierwszej części spotkania zebrani uczestnicy mieli okazję zapoznać się z wykładem p. Lazara na temat tzw. Promocji Leśnych Kompleksów.

Spośród wielu ciekawych zagadnień warto wspomnieć o:

1. Powstaniu rezerwatu - hodowli głuszcza - ptaka ongiś popularnego i łownego, który będzie zasilany z restytucji banku jego genów z Białorusi i Ukrainy, dzięki Narodowym Funduszom Ochrony Przyrody.

2. Wielu uczestników po raz pierwszy usłyszało informację o naszych istebniańskich świerkach, świerku Andersona, znajdującym się w Leśnictwie Bukowiec o wysokości: 53 metry, pierśnicy 70 cm oraz masie 11 m<sup>3</sup>. Stanowi on swoisty pomnik przyrody, nazwany na cześć prof. Andresa ze Szwecji. Naukowcy szwedzcy przenieśli bank genów świerka istebniańskiego do swojego kraju, co dało pomyślne rezultaty w ich hodowli.

3. Stacja terenowa „Wyrchczadeczka” jest pod naukową opieką Akademii Rolniczej z Krakowa. Prowadzi się tu szkółkę leśną też na bazie regionalnego banku genów świerka istebniańskiego, który jako drzewostan i cenny ekotyp nasienny, poprzez selekcję wykazuje świetne przystosowanie do terenu, rokując optymalną vegetację.

4. Warto także zaznaczyć, że Nadleśnictwo Wisła to ~ 8.800 tys. ha plus lasy prywatne - 3.800 tys. ha - posiada wiekową, od 180-250 lat monokulturę przy największej wysokości 1220 m.

5. Powstają ścieżki przyrodnicze - Istebna Olza i Dzielec. Ta ostatnia będzie niebawem otwarta.

Ścieżki te przybliżą naturalne okazy flory, rzeźby terenu, endemicznych osobowości przyrody no i spacer na łonie natury (nie mylić ze ścieżką zdrowia). O działalności Ośrodka Edukacji Ekologicznej pisaliśmy już na łamach naszej gazetki, więc wiele zagadnień celowo opuszczam.

Drugą część zajęć prowadziła p. wizytator - metodyk. Była to część robocza związana z bieżącymi szkolnymi sprawami.

Na zakończenie wszyscy zwiedzili Ośrodek, po którym nas oprowadziła gospodyni tego ośrodka i p. Kudelko z Nadleśnictwa Wisła. Czas szybko przeleciał przy „akompaniamencie” zachwycających wszystkich różnorodnych leśnych odgłosów ptaków i zwierząt, a także swojskiej „piano” muzyce, smacznym poczęstunkiem i miłej atmosferze.

Tą drogą wyrażamy bardzo serdeczne podziękowania kierownictwu Nadleśnictwa i Ośrodka za nasze szkolenie, życzliwość oraz otrzymane przydatne prace naukowe.

Nauczyciele - uczestnicy szkolenia na pewno przyjadą do tego Ośrodka ze swoją młodzieżą po wiedzę i relaks, gdyż rozumieją potrzebę permanentnego kształcenia ekologicznego.

Przy okazji zachęcam do czytania czasopisma „AURA” i „Dzikie Życie”, które można kupić w kioskach. Znajdują się one również w naszych bibliotekach.

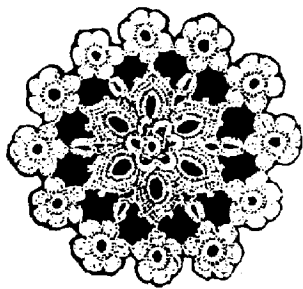
Z ekologicznym pozdrowieniem: „Ziemia moim ciałem, Powietrze mým oddechem, H<sub>2</sub>O - moją krwią, Ogień - siłą mą”.

**Godziny otwarcia Ośrodka Edukacji Ekologicznej**

**Czynny codziennie oprócz niedzieli i poniedziałku**

**w godz. 9.00 - 16.00; tel. 855-60-14.**

*Uczestniczki spotkania: mgr Grażyna Kiszczak,  
mgr Joanna Legierska i Bogumiła Kohut - Szymańska*



# informator kulturalny



## Gminnego Ośrodka Kultury w Istebnej

### DZIAŁALNOŚĆ KULTURALNA

#### *Pawła Poloka od Biłka z Jaworzynki*

**Paweł POŁOK**

**• Przebieg działalności pracy:**

• Muzyk ludowy, samouk - już w młodzieńczych latach grywał na klawercie w grupie muzykantów z Jaworzynki po okolicznych weselach, uroczystościach. Lata wojny przerwały tę działalność .

• 1955 r. - 1990 r. **Członek Zespołu Regionalnego Pieśni i Tańca „Jaworzynka” z Jaworzynki (35 lat)**

Paweł Polok wraz z żoną Zuzanną tańczył w zespole tańce podpatrzone na weselach, zabawach odtwarzając tym samym ich archaiczną formę. Po mistrzowsku wykonywał i uczył członków zespołu tańca oraz śpiewu.

Jako jeden z niewielu posiada bogaty repertuar pieśni i przyspiewek, który pieczołowicie pielęgnuje i przekazuje innym.

Grywał również w kapeli zespołu. Wielu muzykologów, etnografów swoje prace opiera na informacjach zaczerpniętych od Pana Poloka.

Zespół koncertował na wielu znaczących imprezach m.in. na Festiwalu Zespołów Regionalnych w Kazimierzu nad Wisłą, na Festiwalu Winobrania w Zielonej Górze, w Ogólnopolskim Przeglądzie Zespołów Tanecznych i Kapel Ludowych w Kielcach , w Skansenie w Rożnowie (Republika Czeska), w Szwajcarii i wielu innych.

• 1963 r. - 2000 r. **Uczestnik Tygodnia Kultury Beskidzkiej przez 37 lat.**

Pan Polok wziął udział w pierwszym otwarciu TKB w Wiśle i był wierny tej imprezie przez 37 lat. Występował na estradach w Wiśle, Szczyrku, Żywcu, Makowie Podhalańskim najpierw przy Zespole Regionalnym „Jaworzynka” a później indywidualnie, jako śpiewak i gawędziarz.

• **Gawędziarz ludowy** - znakomita znajomość gwary oraz duży talent w opowiadaniu zdarzeń, różnego rodzaju anegdot związanych z dawnym życiem społeczności Istebnej, Jaworzynki i Koniakowa. Zdobył w 1997 roku I nagrodę w Konkursie Znajomości Gwary na Śląsku Cieszyńskim w Skoczowie.

Sam też spisuje ( w gwarze) dzieje tej ziemi związane z wydarzeniami, ciekawymi ludźmi, czy osobistymi przeżyciami

Jest członkiem jury szkolnych lub gminnych przeglądów , konkursów związanych z regionem (taniec, śpiew, gwara, strój ludowy)

• **Demonstruje umiejętność zjazdu na dawnym sprzęcie narciarskim**, w którego jest posiadaniu .

• **Szyje kierpce oraz wykonuje starym sposobem z drewna sprzęt gospodarstwa domowego i narzędzia rolnicze.**

Telewizja Polska i Radio nagrały wiele programów związanych z tradycją ludową, życiem i działalnością Pawła Poloka.

**Mając 80 lat czynnie uczestniczy w życiu kulturalnym gminy Istebna i parafii.**

*E. Legierska-Niewiadomska  
GOK Istebna*

*Anna BURY*

### 80 URODZINY PAWŁA POŁOKA

*Dziśka rocznica nieledajako*

*80-te to urodziny, ujca Pawła Poloka z Jaworzynki,  
dobrze nóm znómeo działacza góralskiej kultury  
w naszej ojczyźnie i za granicą, ale usz nejbardzij  
u nas w dziedzinie.*

*Z tej to okazji by pasowało powiedzieć o nim  
Naszej młodzieży, bo Ujec mają zastug niemało.*

*Długo jech nad tym urozmyślała*

*Co by jo mu też dziśka powiedzieć miała.*

*Wiyim podla siebie, że w życiu jesieni nejbardzi cieszy  
Powrót pamięcią do tych minionych , a tak uroczystych  
Młodzieńczych wspomnień z domowych pieleszy.*

*A wiyim, że Pawła už od małego chłapca*

*Wszecko cieszyło, co w siebie urok góralski kryło.*

*Robota w polu na swojej roli, czasym tesz kapkym*

*Rod poswawolił, kóniami jeździć, pofijakrować,*

*Uczciwą, ciężką robotą, młodzieńczą energię swoja rozładować.*

*Dy na szumnego wyrósł młodziana,*

*Wybuchła wojna niespodziewana, tósz w nejpikniejszij  
swoigo życia wiośnie,*

*ojcowskóm chudobę żegnał żalośnie.*

*Bóg mu pozwolił przetrwać wojny koszmary,*

*wrócił du domu zdrowy i cały, lecz choć go cieszy  
na roli praca, dziwny niepokój do serca wkracza,  
bo urodziwą spotkał góralkę, kiero mu nieżele w głowie zawraca.*

*Coroz się gorzi samotny czuje,*

*Ni może się doczkać niedziele, kiedy po całym*

*Tydnium ciężkiej roboty, szumnie się wyrychtuje*

*I lachkim krokym, nic wort sarynka,*

*Leci na prosto aże do Kulónka, kany Zuzka Kóńcowianka*

*Jego nejmilszo galanka.*

*Nie trwało dłógo, huczne wiesielisko urządzili,*

*Kany kogo z rodziny zaprosili a poroz po wiesielu*

*Zuzkym z Istebnego na Jaworzynkę przekludzili.*

*Wspólne żywobyci się im bardzo dobrze ukladało,*

*Bo wsiecki radości, smutki i troski kierych nigdy*

*W żodnym małżeńskim siodle nie chybiato,*

*Znosili wspólnie , z godnością, śmiato.*

*A że obo byli utalentowani, w góralskich tradycjach zamilowani,*

*Tósz gospodarstwo wzorowo prowadzili,*

*Dziecka wychowywali i jeszcze niejednokrotnie*

*Na przeroztolicznych uroczystościach państwowych ,*

*Gminnych i kościelnych wraz występowali.*

*Stare góralski zwyczaję podtrzymywali*

*I tak naszóm przepieknóm Trójwieś Beskidzkóm*

*we świecie rozstawiali.*

(dok. na str. 13)

(dok. ze str. 12)

Była to pora naprowadym zgodno i fajno,  
Niczego dodać, niczego ująć, jacy do roboty,  
Tacy do tańca i do różańca.

Mądrość życiowo większo była im dano,  
Jako ta z ksiązek sztydyrowano.

Ujec Paweł oprócz niezliczonych gawęd, pogodek,  
Spiywanio i tańcowanio jeszcze miał talent do granio.  
(Pomijóm tu wsiecki prace rzemieślnicze, jako na przykład  
kырców szycie, przerozmaite majsterkowani,  
bo by to było okropnie dłógi opowiadani).

Na występach Paweł grół z muzykantami  
A jego Zuzka spiywała z babami,  
Z Hanką Kolenioczką i z Manią z Klubu,  
Były wszecki trzy nejwspanialszóm, zespołowóm chlubą.  
Stateczne gaździny, głos miały wspaniały, aże serce rósto,  
Jak wroz zaśpiywały.

Pónbóczek Zuzce jeszcze do tej jeji kraszy  
Aji szczyrego uśmiechu nie poskapili, tósz ujec  
Ze swojjj żonki wdycycki dumni byli.  
Una ich za to strasznie rada miała,  
Na każdym kroku życie umiała,  
pokiyl jej nieublagano śmierć od nich nie zabrała.

Zalił mi się kiejsi Paweł w sekrecie, że go za Zuzką  
Okropnie tęsknica gniece, że mu jej chybio na każdym kroku,  
Życie straciło cenę uroku.

Nasz drogi Pawle!  
Dziśka w tym uroczystym dniu urodzin Twoich,  
Zuzka poziyro na Ciebie z niebieskich podwoi  
I roześmianymi swoimi ustami  
Wiyjszuje Ci wroz z nami.

Cobyś tu jeszcze żył w setne lata  
I tak jako do teraz w każdym człowieku dostrzegół brata.  
Ty żeś tu Pawle jeszcze potrzebny, mosz cery, zięciów,  
Wnuki wspaniałe, co Cię rady widzom,  
Co się sławnym tacikym przeokropnie szczycom.  
Bo tacy jako Ty, dło calej dziedziny jeszcze są potrzebni,  
Bo nas už coroz miyni, kierzy my byli starym  
Góralskim tradycjom wierni.

Niech ten Twój dobry przykład, głębokiej  
Chrześcijańskiej wiary oraz życiowej mądrości,  
W sercach naszych młodych góralskich pokoleń zagości.  
Bo Twojego życie wspaniała karta,  
Naśladowania naprawdę warta!

W życia podróży Bóg doł Ci wiele,  
Každy to może potwierdzić śmiało,  
Że Ci talentu nigdy nie chybiało.  
Ale oprócz talentu muszą być i dobre chęci,  
Zmarnuje talent, gdo się w pracy nad sobą  
Lenistwem wykręci.

U Ciebie wsiecki talenty wykorzystane,  
Kiere Ci były od Boga dane.  
Ej! takich ludzi usz dziśka mało,  
Co się im nigdy w życiu robić nie cięzało.

Żeby Ci dziśka życzyć nie wiele słów trzeba,  
Niech jyny w miarę Twoich zasług i prawości,  
Nejwyższy Sędzia z szal sprawiedliwości ześle Ci zdrowie,  
I po trzykroć zdrowie oraz wszelkiej pomyślności,  
Kiere dej Boże, niechaj Ci służą wiernie,  
Jeszcze w nejdelszi lata, aże do sędziwej starości!

Z poważaniem, Hanka od Wojoczka.

## 100 ROCZNICA URODZIN JERZEGO PROBOSZA



**Jerzy Probosz** (1901-1942) urodził się w Istebnej - Bryje 187, w rodzinie chłopskiej Michała i Anny. Ukończył pięcioklasową Szkołę Podstawową w Istebnej. Był bardzo zdolny i pragnął się dalej uczyć, lecz rodziców nie było stać na kształcenie syna, ponadto potrzeby im był do pracy na roli. Kształcił się więc sam i dużo czytał. Dorastając udzielał się w wielu organizacjach społecznych, kulturalnych i politycznych. Uczestniczył w krzewieniu czytelnictwa i działalności teatru amatorskiego,

jak również napisał cztery sztuki: „Wesele górali istebniańskich”, „Król Kazimierz wśród górali”, „Lnu rwanie”, „Dożynki”.

Pracując na roli, w lesie i jako furman, Jerzy propagował stosowanie nawozów sztucznych, przeprowadzał meliorację gruntów. Wykarczowany przez siebie kawałek ziemi na budowę domu i uprawę odebrany mu został po wojnie. Na tym terytorium, bez jakiegokolwiek odszkodowania wybudowana została szkoła.

Jerzy dużo jeździł i mówił o nędzy i niedoli ludzi żyjących w górach na różnych zebraniach, wiecach i zgromadzeniach. Z czasem stawał się coraz bardziej znanym obrońcą ludzi. Gdzie tylko

mógł, starał się załatwiać góralom pracę. Wykorzystywał w tym celu między innymi znajomość z Wojewodą Grażyńskim i Dyrektorem huty w Trzyńcu, co do dziś wspominają niektórzy mieszkańcy Trójwsi.

Codziennie rano pod Dużym Orzechem Za Doliną, zebrali się ludzie z różnymi sprawami i kłopotami. Jerzy udzielał porad w sprawach majątkowych, podatkowych, budowlanych, itp. Pisał góralom liczne podania, służył wskazówkami z zakresu weterynarii i wiedzy rolniczej, interweniował w urzędach i instytucjach, pośredniczył w zdobywaniu pracy na Śląsku i w Czechach.

Jerzy trzykrotnie przyjmował prezydenta Mościckiego na Zaolziu, gdzie przyjeżdżał do Wojskowej Organizacji Kobiet założonej przez swoją żonę.

W 1922 roku, Jerzy ożenił się z Marią z domu Kohut, z którą miał dziesięcioro dzieci. Prezydent Mościcki był ojcem chrzestnym siódmego dziecka - Jurka. Gdy Jurek miał trzy lata, prezydent podjął go wraz z ojcem w Zameczku na Kubalonce.

Jerzy dużo czasu poświęcał pisaniu. Od 1928 roku był stałym korespondentem „Gwiazdki Cieszyńskiej”, „Gwiazdki Śląskiej”, „Zarania Śląskiego”, oraz innych pism w których publikował swe wiersze, opowiadania, i opisywał bieżące wydarzenia. W 1938 roku odznaczony został za swą działalność Srebrnym Wawryznem Polskiej Akademii Literatury. Poważny wpływ na jego piarstwo wywarł ksiądz prałat Emanuel Grin, proboszcz parafii istebniańskiej, poeta i poseł do Sejmiku Śląskiego.

W 1937 roku Jerzy został Sekretarzem Urzędu Gminy, zajmując się między innymi bezrobotnymi. Z jego inicjatywy powstała Spółka, która z Istebnej, Jaworzynki i Koniakowa chciała utworzyć uzdro-

(dok. na str. 14)

## 100 ROCZNICA URODZIN JERZEGO PROBOSZA

(dok. ze str. 13)

wisko, z daleko idącymi planami budowy sanatorium i budownictwa towarzyszącego. Starczyłoby wtedy pracy dla wszystkich.

Niestety wybuch II Wojny Światowej pokrzyżował te plany. 17.XII.1939, jako jeden z pierwszych, Jerzy aresztowany zo-



stał przez Niemców. Do maja więziony był w Cieszynie a następnie wywieziony został do Dachau, gdzie przebywał do 20.II.1942 roku. Z Dachau przewieziony został do Hartheim w transporcie inwalidzkim i zagazowany 23.III. 1942 roku. Rodzinie datę zgonu podano jako 29.V.1942 rok a, jego przyczynę - udar serca. W Dachau Jerzy pisał pamiętnik, który niestety zaginął. Chociaż nad życie kochał swą ziemię, jej mieszkańców i wszystko co z nim związane, to jednak nie dane mu było spocząć w tej ziemi na zawsze.

Jego prochy rozsypane zostały na ziemiach jego prześladowców, ale o Istebnej pamięta i w grobie. Fragment jednego z jego wierszy:

Istebno co za urok w Tobie  
O Tobie góral i w grobie.

*Stanisław Probosz - syn*

### ***Jerzemu Proboszowi poświęcam Jednemu z Ojców Beskidzkiej Ziemi***

*Jeszcze jest beskidzka ziemia póki jeden góral żyje  
Jeszcze nigdy nie umarła bo ją bystry potok myje  
Jeszcze jest i gwara wszędzie jeszcze są dwie Wisły  
Jeszcze lasy szumią jeszcze źródła trysły  
W jedności nasza siła więc przysięgę składamy  
Tu nas matka powiła i tej ziemi nie damy*

*Marsz marsz góralu  
Od hali do hali  
Na tych halach ongiś ojce  
Owieczki pasali  
Jak Bóg ojciec Wam przykazał  
Byście się kochali  
Zjednoczcie się z całym ludem  
Jak stado na hali.*

*Autorka: Anna Kawulok  
Gumna 57*

## SPORT . SPORT . SPORT . SPORT . SPORT . SPORT . SPORT

### I TURNIEJ PIŁKI SIATKOWEJ SŁUŻB MUNDUROWYCH

24.03.br. odbył się w Istebnej Turniej piłki siatkowej organizowany przez OSP Koniaków Centrum.



*Na zdjęciu:  
Stoją zawodnicy zwycięskiej drużyny, kłęczą zdobywcy III miejsca*

Zgłosiły się 4 drużyny.

Wyniki turnieju:

1. Koniaków C. - Istebna C. 3:1
2. Istebna Zaolzie - Koniaków C.II 3:0
3. Istebna C. - Koniaków C'. II 3:0
4. Istebna Zaolzie - Koniaków C. 3:0

Sędzią turnieju była p. Maria Czyłok, sędzia II klasy piłki siatkowej z Bielska Białej.

Piękne, drewniane, rzeźbione puchary wykonał p. Zbigniew Kręzłok, który był także odpowiedzialny za zorganizowanie turnieju.

- Puchar Prezesa OSP zdobyła drużyna OSP Istebna Zaolzie  
II m. drużyna Koniaków Centrum  
III m. Istebna Centrum  
IV m. Koniaków Centrum II



*Kapitan drużyny, która zajęła II miejsce otrzymuje puchar z rąk prezesa OSP Koniaków Centrum*

Według oceny fachowców i sędziego turniej finałowy stał na bardzo wysokim poziomie". Należy podkreślić też zaangażowanie i ambicję zawodników- amatorów, uczestniczących w tym turnieju. Gratulujemy wszystkim uczestnikom!

*Prezes OSP Koniaków Centrum  
Bolesław Haratyk*

## BIEGI ULICZNE W GRÓDKU

W sobotę 21 kwietnia już po raz piąty młodzież naszych szkół brała udział w zawodach „Bieg Hradkem” w Republice Czeskiej.

Mimo złej pogody w roku bieżącym udział wzięła rekordowa ilość dzieci z naszej Gminy, 70 uczniów z opiekunami. Najliczniejszą grupę stanowili biegacze z SP nr 1 w Istebnej, były też dzieci z Koniakowa, Jaworzynki i Zaolzia. Nasi reprezentanci mimo deszczu i zimna wypadli bardzo dobrze stając kilkakrotnie na podium. Najlepiej w swoich kategoriach wiekowych z naszej ekipy wypadli; Dominika Hulawy, Bartłomiej Rucki, Katarzyna, Kubalok Marek Legierski, Agnieszka Zawada, Józef Kawulok, Justyna Legierska i Rafał Legierski. Zmaganiom naszych dzieci przypatrywała się Pani Danuta Rabin Wójt Gminy, która przybyła na zaproszenie Pana Pawła Tomczali Starosty Gródka. Dziękujemy gospodarzom za zaproszenie i gratulujemy wszystkim uczestnikom sportowej rywalizacji, życząc dalszych sukcesów w podobnych imprezach.

J. Waszut.

## KALENDARZ IMPREZ KULTURALNO-SPORTOWYCH W 2001 ROKU

Gminny Ośrodek Kultury podaje kalendarz imprez kulturalno-sportowych odbywających się w 2001 r.

1. „Dni Sportu w Gminie” - 1-2.06.2001 r.
2. „Dni Istebnej” z Ochodzitej, przez Skalite po Kozubową” 7-8.07.2001 r.
3. Plenerowy festiwal filmowy - 21.07.2001 r.
4. „VI Festyn Istebniański” - 28-29.07.2001 r.
5. Koncert zespołu Beskid Folk Band - 11-12.08.2001 r.
6. Wystawa Twórczości Ludowej - 26.07-12.08.2001 r.
7. Gminne zawody sportowo-pożarnicze - 26.08.2001 r.
8. Dożynki diecezjalno-powiatowe - 9.09.2001 r.
9. Międzynarodowy Bieg Narciarski „O istebniański bruclik” 11/12. 2001 r.

## „TRÓJWIEŚ” ISTEbNA ZAMIAST „MILLERS” TRÓJWIEŚ.

Walne Zgromadzenie Członków Klubu Piłkarskiego na swoim ostatnim posiedzeniu podjęło uchwałę o zmianie nazwy Klubu. Zamiast dotychczasowej „Millers” Trójwieś, ustaliło „Trójwieś” Istebna. Oprócz podjętej uchwały omawiano również wiele ważnych spraw i tematów dotyczących działalności Klubu.

Najważniejszym aktualnym tematem do dyskusji w kręgu kibiców piłkarskich jest słaba postawa drużyny seniorów w dwóch pierwszych meczach rundy wiosennej.

Kibice, którzy oglądali mecze w Brennej i Górkach na pewno są przekonani, że nasza drużyna nie była w tych meczach gorsza od przeciwników. Wręcz przeciwnie, po pierwszej połowie meczu w Górkach i drugiej w Brennej, wszyscy byli zdania, łącznie z działaczami sportowymi drużyn miejscowych, że remisy ich drużyn byłyby dla nich sukcesem. Nieoczekiwanie chwila dekoncentracji zespołu i słabsza postawa naszego bramkarza sprawiły, że rezultaty końcowe meczów były dla nas niekorzystne. Nie można tu winić za wynik samego bramkarza. Trzeba również podkreślić słabą kondycję strzelecką naszych napastników, którzy mając wiele okazji nie potrafili strzelić tej jednej, jedynej bramki. Naszą drużynę czekają teraz dwa mecze z zespołami, które są aktualnie za nami w tabeli rozgrywek. Miejmy więc nadzieję, że występy drużyny z Istebnej będą lepsze.

Dobrze w rozgrywkach ligowych radzą sobie nasi juniorzy i trampkarze. W pierwszych meczach z drużynami z Zebrzydowic wywalczyli remisy, trampkarze 2:2 juniorzy 4:4 przy czym czwartą bramkę juniorzy stracili na 15 sekund przed końcem meczu.

Drugim występem naszej młodzieży były mecze w Puńcowie, gdzie dosłownie rozgromili gospodarzy. Juniorzy wygrali 8:0, trampkarze aż 16:0!. Gratulacje dla obydwu drużyn i ich trenerów.

Piotr Rucki

## KĄCIK SZACHOWY

We wtorek 3 kwietnia br. w Szkole Podstawowej nr 1 w Jaworzynce odbył się szkolny turniej szachowy, w którym udział wzięło ogółem 45 dzieci. (33 chłopców i 12 dziewcząt). Klasy 1 - 3 reprezentowane były przez 19 uczestników, w tym 6 dziewcząt. Zawodników klas od 4 do 6 i gimnazjum było 26, w tym 6 dziewcząt. Oto nazwiska trzech najlepszych w poszczególnych grupach

### I Chłopcy klas 1 - 3

1. Stańko Tomek
2. Morys Tomek
3. Juroszek Bartek

### II. Dziewczęta klas 1 - 3

1. Małjurek Basia
2. Baraniok Ela
3. Byrtus Joasia

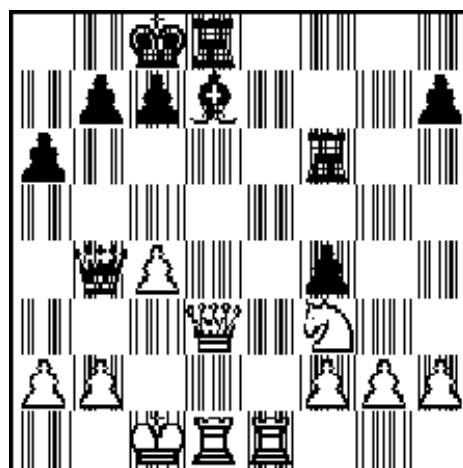
### III Chłopcy klas starszych IV Dziewczęta klas starszych

- |                      |                     |
|----------------------|---------------------|
| 1. Małjurek Łukasz   | 1. Jałowiczor Edyta |
| 2. Urbaniak Jarosław | 2. Dragon Dorota    |
| 3. Bielez Dominik    | 3. Czepczor Wioleta |

Zdobywcy pierwszych miejsc dostali w nagrodę komplety szachów, a każdy z 45-ciu uczestników turnieju otrzymał drobny upominek. Turniej zorganizowała i prowadziła pani Barbara Musur, której praca owocuje wielką popularnością szachów wśród dzieci. Szkołę podstawową nr 1 w Jaworzynce można śmiało nazwać szachowym zagłębiem Trójwsi. Wielka szkoda, że świetlica szkolna nie posiada kompletów szachów turniejowych. Zakup 10 kompletów takich szachów to koszt zaledwie 300 - 400 zł, a korzyść niewspółmierna. Byłyby one pomocne nie tylko w pracy świetlicy, ale również podczas organizowania dorocznych dwóch turniejów (majowego i listopadowego) naszej Trójwsi.

Aktualna kolejność pierwszych pięciu zawodników kółka szachowego przedstawia się następująco: 1. Robert Bujok, 2. Dominik Juroszek, 3. Marcin Michałek, 4. Marcin Ręgorowicz, 5. Dominik Bielez.

Keres - Alechin



Na diagramie obok pozycja z partii, w której estoński arcymistrz Paul Keres rozgromił mistrza świata Aleksandra Alechina. Prosimy wskazać posunięcie, po którym Alechin poddał partię. Odpowiedz w następnym numerze Kącika.

W pozycji na diagramie z poprzedniego Kącika (Stahlberg - Alechin)

czarne zagrały 1. Wf4:f3 i białe poddały się natychmiast. Na 2. W:f3, H:e3, 3. W:e3, W:f1 mat, a po 2. H:g5 nastąpi 2...W:f2 i nast. W:f1+

W końcu marcu br. w Warszawie rozegrane zostały indywidualne mistrzostwa Polski. Mistrzem Polski został am. Robert Kempiański (Drakon Lublin), a wicemistrzem am. Michał Krasenkow (Polonia Plus GSM Warszawa). Obaj zawodnicy zdobyli tę samą ilość punktów (8,5), a w bezpośrednim spotkaniu padł remis, więc o pierwszeństwie zdecydował przepis regulaminu o wartościowaniu (Berger).

EJa



## USŁUGI ZDUŃSKIE - MOTYKA STANISŁAW

Milówka, ul. Kasztanowa 3  
Tel. 863-77-29 lub 863-75-88 (wieczorem)

### Oferują:

- budowę i przebudowę pieców kuchennych i pokojowych z materiału własnego lub powierzonego
- kominki kaflowe
- kafle, okucia, piekarniki, blachy itp.

## BIURO USŁUG UBEZPIECZENIOWYCH

- komunikacyjnych,
- majątkowych (domy, gospodarstwa)
- Na Życie i Dożycie (III Filar)
- Funduszy Inwestycyjnych
- Otwartych Funduszy Emerytalnych (II Filar)
- Pracowniczych Programów Ubezpieczeniowych
- Zabezpieczenia kredytów poprzez polisę

*Istebna Centrum (obok przystanku do Jaworzynki)*

Poniedziałek, środa, piątek 8.00 - 11.00 (I piętro)

tel./fax 855 63 10 kom. 0 601 453 046 chwistex@poczta.onet.pl

**RYSZARD CHWIST JAWORZYŃKA 274 (ZAPASIEKI)**

ZAPRASZAMY DO NOWO OTWARTEGO

## SKLEPU Z ODZIEŻĄ UŻYWANĄ PROSTO Z BELGII

w budynku Gospody pod Ochodzitą w Koniakowie  
OFERUJEMY DUŻY WYBÓR ORAZ ATRAKCYJNE CENY

Sklep czynny codziennie od 8.00-15.00

w soboty od 8.00 - 12.00.

OTWARCIE sklepu dnia 7.05.2001 r.

*W związku z zapytaniem naszych mieszkańców w sprawie wywożenia i likwidacji płyt eternitowych itp. podaję do wiadomości poniższą ofertę:*

Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Usługowo-Handlowe  
ZREMBUD Spółka z o.o.  
ul. Mała Łąka 10, 43-400 Cieszyn

### OFERTA

Oferujemy wykonawstwo robót, w wyniku których powstają odpady niebezpieczne dla zdrowia (przy robotach rozbiórkowych pokryć i osłon ścian z płyt azbestowo-cementowych, rur azbestowych odprowadzających spaliny itp.), łącznie z ich segregowaniem, zabezpieczeniem folią i transportem sprzętem specjalistycznym na składowisko krajowe.

Posiadamy na tę okoliczność stosowne zezwolenie Starostwa Powiatowego w Cieszynie, wymagane Rozporządzeniem Ministra Gospodarki z dnia 14 sierpnia 1998 roku Dz. U. Nr 138.



## ZAJAZD „U JANA” 43-470 ISTEbNA 1223

Organizujemy w nowo otwartej sali przyjęcia:

urodzinowe, imieninowe, weselne, komunijne.

W zależności od imprez sala mieści od 60-90 osób.

Informacji udziela właściciel pod nr. tel. 85 57 644 dom 85 56 044.

## FIRMA ABRAMOWICZ - NAPRAWA SPRZĘTU GOSPODARSTWA DOMOWEGO INFORMUJE O ZMIANIE ADRESU I NR TELEFONÓW.

Aktualny adres: Ustroń os. Manhattan 8/5

tel. 0600 436 420 (cały dzień)

854 20 12 (7.00 - 9.00)

## SKLEP MEBLOWY MEBLIK

Wisła, ul. 1 Maja 43 (obok Lodziarni „MAGDZIA”  
tel. 033 - 855 18 60

Oferuje:

- MEBŁOŚCIANKI I MEBLE SYSTEMOWE
- KUCHNIE SYSTEMOWE
- SYPIALNIE
- MEBLE TAPICEROWANE
- MATERACE, KARNISZE I INNE

**RATY! DOWÓZ GRATIS! ZAPRASZAMY!**

## AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL „STIHL”

WISŁA, ul. 1 Maja 43 (obok Lodziarni MAGDZIA)

tel. 033/ 855 18 60

oferuje:

- PILARKI, MYJKI, KOSY SPALINOWE,
- KOSIARKI, ODŚNIEŻARKI
- SZEROKI WYBÓR AKCESORIÓW
- NAPRAWY GWARANCYJNE, POGWARANCYJNE

**RATY! ZAPRASZAMY!**



## UBEZPIECZENIA WARTA, POLONIA

- KOMUNIKACYJNE, MAJĄTKOWE,
- KOSZTY LECZENIA ZAGRANICZNEGO
- ZIELONA KARTA
- II FILAR PZU „ZŁOTA JESIEŃ”,
- III FILAR PZU „POGODNA JESIEŃ”

### KUPNO-SPRZEDAŻ

Działki, domki, stare chaty

Pośrednictwo - UNIWERSAL

\* biuro Koniaków-Matyska

codziennie oprócz niedziel 13.00-19.00,

\* Urząd Gminy pok. 117: wtorki 8.30-11.00

### DORADZTWO I USŁUGI

**SĄ BEZPŁATNE**

Pośrednictwo Ubezpieczeniowe:

Małgorzata Michałek

Koniaków 733; tel. 855 71 81

„Nasza Trójmieć” - wydaje URZĄD GMINY w Istebnej Adres: 43-470 ISTEbNA 1000, tel.85-56-087 - woj. śląskie  
Adres strony internetowej Gminy Istebna: www.istebna.pl, adres poczty elektronicznej Urzędu Gminy: urzad.gminy@istebna.pl

Redaguje Zespół w składzie: Krystyna Rucka, Janusz Waszut, Elżbieta Legierska-Niewiadomska

Skład komputer. i druk: INTERFON, Cieszyn, ul. Olszaka 5, tel.(0-33) 85-10-543, fax (0-33) 85-11-643

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada